

# Inherited Metabolic Disorders in Thailand†

PORN SWAN WASANT, M.D.\*,  
CHANTRAGAN SRISOMSAP, Ph.D.\*\*\*,

JISNUSON SVASTI, Ph.D.\*\*,  
SOMPORN LIAMMONGKOLKUL, M.Sc.\*,

## Abstract

The study of inborn errors of metabolism (IEM) in Thailand is in its infancy. The majority are clinically diagnosed since there are only a handful of clinicians and scientists with expertise in inherited metabolic disorders, shortage of well - equipped laboratory facilities and lack of governmental financial support. Genetic metabolic disorders are usually not considered a priority due to prevalence of infectious diseases and congenital infections. From a retrospective study at the Medical Genetics Unit, Department of Pediatrics, Siriraj Hospital; estimated pediatrics patients with suspected IEM were approximately 2-3 per cent of the total pediatric admissions of over 5,000 annually. After more than 10 years of research and accumulated clinical experiences, a genetic metabolic center is being established in collaboration with expert laboratories both in Bangkok (Chulabhorn Research Institute) and abroad (Japan and the United States). Numerous inherited metabolic disorders were identified - carbohydrate, amino acids, organic acids, mitochondrial fatty acid oxidation, peroxisomal, mucopolysaccharidoses etc.

This report includes the establishment of genetic metabolic center in Thailand, research and pilot studies in newborn screening in Thailand and a multicenter study from 5 institutions (Children's National Center, King Chulalongkorn Memorial Hospital, Pramongkutkla Hospital, Ramathibodi and Siriraj Hospitals). Inherited metabolic disorders reported are fructose-1, 6-bisphos-

phatase deficiency, phenylketonuria, homocystinuria, nonketotic hyperglycinemia, urea cycle defect (arginino succinate lyase deficiency, argininosuccinate synthetase deficiency), Menkes disease, propionic acidemia and mucopolysaccharidoses (Hurler, Hurler-Scheie).

**Key word :** Inherited Metabolic Disorders, Genetic Metabolic Center, Multicenter Study of Inherited Metabolic Disorders in Thailand

**WASANT P, SVASTI J,  
SRISOMSAP C, LIAMMONGKOLKUL S  
J Med Assoc Thai 2002; 85 (Suppl 2): S700-S709**

- \* Division of Medical Genetics, Department of Pediatrics, Faculty of Medicine Siriraj Hospital, Mahidol University, Bangkok 10700,
- \*\* Department of Biochemistry, Faculty of Science, Mahidol University, Bangkok 10400,
- \*\*\* Chulabhorn Research Institute, Bangkok 10210, Thailand.
- † Presented at the 44<sup>th</sup> Annual Meeting of the Japanese Society of Inherited Metabolic Disease (JSIMD) in "First Asian Symposium on Inborn Errors of Metabolism", Kurume, Japan, November 8-10, 2001.

The study of inborn errors of metabolism (IEM) in Thailand is in its infancy. The majority are clinically diagnosed since there are only a handful of clinicians and scientists with expertise in IEM, shortage of well - equipped laboratory facilities and lack of governmental financial support. Genetic metabolic disorders are usually not considered a priority due to prevalence of infectious diseases such as HIV and other congenital infections. From a retrospective study at the Medical Genetics Unit, Department of Pediatrics, Siriraj Hospital Faculty of Medicine from 1983-1988; the estimated pediatric patients with suspected IEM were approximately 2-3 per cent of the total pediatric admissions of over 5,000 annually. After more than 10 years (1987-2001) of research and accumulated clinical experiences, a genetic metabolic center is being established in collaboration with expert laboratories both in Bangkok (Chulabhorn Research Institute) and abroad (Japan and the United States).

IEM identified are : 1) *Carbohydrate disorders* - glycogen storage disorders - Pompe's (GSD type II), Von Gierke (GSD, Type I), Fructose-1, 6-bisphosphatase deficiency 2) *Amino acids disorders* - phenylketonuria, maple syrup urine disease, urea cycle disorders (argininosuccinate lyase deficiency,

argininosuccinate synthetase deficiency and ornithine transcarbamylase deficiency), homocystinuria 3) *Organic acid disorders* - isovaleric acidemia (acute neonatal, chronic intermittent), methylmalonic acidemia, multiple carboxylase deficiency, alkaptonuria 4) *Mitochondrial Fatty Acid Oxidation disorders* - VLCAD, MCAD and carnitine deficiency 5) *Peroxisomal disorders* - rhizomelic chondrodyplasia punctata (RCDP), primary hyperoxaluria Type I, Zellweger syndrome 6) *Lipidoses* - Niemann - Pick (NPD) Type A, Gaucher, GM<sub>1</sub> Gangliosidosis and Sandhoff disease 7) *Mucopolysaccharidosis* (MPS) - Hurler, Hunter, Scheie, Morquio, Maroteaux-Lamy, SanFillipo and Sly syndrome 8) *Disorders of Purine metabolism* - Lesch-Nyhan(1).

#### **Establishment of Genetic Metabolic Project / Center in Thailand**

A research project, "Inborn errors of metabolism in Asian Countries" was organized by Professor Isamu Matsumoto in May 1998 using gas chromatography - mass spectrometry (GC/MS) demonstrated numerous inherited metabolic disease in high - risk neonates and infants in India, China and Thailand. The result clearly demonstrated that the prevalence of IEM is higher than previously

recognized. From this collaboration and funding from Siriraj Hospital's new Chaofa - Maha Chakri Building led to the establishment of the *Genetic Metabolic Center* at the Medical Genetics Unit, Department of Pediatrics, Siriraj Hospital in 2001. The first GC/MS of its kind to be used for diagnosis of IEM in Thailand was supported by JICA (Japan Intergovernmental Cooperation Agency). Expertise in GC/MS technology was transferred to Thai scientists by Japanese experts, Dr. Toshihiro Shinka and Dr. Kenji Hara(2,3).

### Newborn Screening in Thailand

As for newborn screening, pilot projects for screening congenital hypothyroidism (CH) and phenylketonuria (PKU) was initiated at Siriraj Hospital (with assistance from the JICA training program in Sapporo) and only CH in other university hospitals (Chulalongkorn and Ramathibodi) 1993. At present, neonatal screening for CH and PKU have been done in Thailand by the Ministry of Public Health since 1995, with approximately 40 per cent coverage. The 3rd Asia-Pacific Regional Meeting of the International Society for Neonatal Screening (Professor Hiroshi Naruse as President of ISNS) was organized in Chiang Mai, Thailand in 1998; followed by establishment of the Neonatal Screen Society of Thailand(4,5).

During the Fourth Asia-Pacific Regional meeting of the International Society on Neonatal Screen (ISNS) recently held in Manila, the Philippines from October 17-19, 2001; Charoensiriwatana W et al from the Ministry of Public Health reported that a newborn screening program will be implemented as routine practice for all public health sectors for CH and PKU by the year 2002. So far, 1,425,025 newborn babies in Thailand have already been screened (from 1996-2000) and the incidence of CH and PKU was reported to be 1:3,314 and 1:285,005 respectively. An expanded newborn screening program to include CAH, G6PD deficiency, MSUD is being considered at Siriraj Hospital Faculty of Medicine in the near future.

### Multicenter study of IEMs in Thailand

More recently, a multicenter study of IEM was performed by a group of Thai pediatric geneticists from 4 medical schools (Chulalongkorn, Pramongkutkla, Ramathibodi and Siriraj) and Children's National Center in Bangkok. The results are shown in Table 1.

### CASE REPORTS

**1. Fructose-1, 6-Bisphosphatase deficiency (FBP<sub>1</sub>)** Hereditary fructose 1, 6-bisphosphatase deficiency is characterized by episodic spells of

**Table 1. IEMs in Thai hospitals. (1988-2001)**

Disorders	Children's	Chulalongkorn	Pramongkutkla	Ramathibodi	Siriraj
<b>Carbohydrate dis.</b>					
Galactosemia	1	-	-	-	-
Glycogen storage dis.					
GSD, Type I	-	-	-	-	1
GSD, Type II	-	-	2	-	3
GSD, Type III	-	-	1	-	-
Fructose 1, 6-biphosphatase def	-	-	-	-	1
<b>Amino acid dis.</b>					
PKU	7	-	-	-	2
Hyperphenylalaninemia	10	-	-	-	-
Tyrosinemia, Type I	1	1	-	-	1
MSUD	4	-	1	2	5
Homocystinuria	-	-	-	-	2
Albinism	-	-	1	-	2
NKH	-	-	-	1	4
<b>Urea Cycle dis.</b>					
ALD	-	-	-	-	2
OTC	-	-	-	-	2
ASD	-	-	-	-	1
Unidentified UCD	1	-	-	2	-

Table 1. IEMs in Thai hospitals (continue). (1988-2001)

Disorders	Children's	Chulalongkorn	Pramongkutkla	Ramathibodi	Siriraj
<b>Organic acid dis.</b>					
IVA	-	-	-	-	4
MMA	-	1	-	-	2
PA	1	1	-	-	-
Alkaptonuria	-	-	-	-	1
Multiple carboxylase deficiency (MCD)	1	1	-	-	1
<b>Mitochondrial dis.</b>					
MCAD	-	-	-	-	1
Translocase def	-	-	-	-	1
Carnitine deficiency	-	-	-	-	1
<b>Peroxisomal dis.</b>					
RCDP	-	-	-	-	2
Zellweger	-	-	-	-	-
Primary hyperoxaluria, Type I	-	-	-	-	2
<b>Lipidoses</b>					
Niemann-Pick, Type I	-	-	-	-	2
Gaucher	-	2	-	-	10+
Sandhoff	-	-	-	-	1
GM1 gangliosidosis	-	-	1	-	1
<b>Mucopolysaccharidoses</b>					
Hurler	-	1	-	-	2
Hurler-Scheie	-	-	-	-	1
Scheie	-	-	-	-	1
Hunter	-	1	-	3	10
SanFillippo	-	-	-	-	2
Morquio	-	1	-	-	3
Maroteaux-Lamy	-	-	-	-	1
Sly	-	-	-	-	1
Unidentified MPS	-	-	7	-	5
<b>Dis. of Purine Metabolism</b>					
Lesch-Nyhan	-	-	-	-	1
<b>Dis. of Copper Transport</b>					
Menkes	-	-	1	2	1
<b>Leucodystrophies</b>					
X-ALD	-	1	-	2	-
Others	-	1	5	-	8
<b>Others</b>					
Lipoprotein lipase def	-	-	1	-	-
Hyperlipoproteinemia	-	-	1	-	-
Porphyria	-	1	-	-	2
Cystinuria	-	1	-	-	-
Methhemoglobinuria	-	1	-	-	-
HMG CoA lyase def	-	1	-	-	-

hyperventilation, apnea, hypoglycemia, ketosis and lactic acidosis, with a precipitous and often lethal course in the newborn infant. Later episodes are often triggered by fasting and febrile illness. Gluconeogenesis is severely impaired(6).

The authors report a 2 year 3 month old boy (S.S.) who was referred with chief complaint of severe vomiting, lethargy 4 days prior to admission. History of recurrent vomiting required at least 10 previous hospitalizations which improved upon

receiving intravenous fluids and correction of severe metabolic acidosis ( $\text{HCO}_3^- < 10$ ) plasma with bicarbonate. Semicomatose condition and marked hepatomegaly but no hypoglycemia were observed upon admission to the intensive care unit. Quantitative plasma amino acids analysis was normal; however, urine organic acid analysis via gas-liquid chromatography and mass spectrometry (GC/MS) demonstrated increased excretion of lactate, 3-hydroxybutyrate (3HB), glycerol, glycerol-3-phosphate (G3P),

markers compounds of fructose-1, 6-diphosphatase deficiency (FDPD) were found in the urine. This is most likely the first reported case of FBP1 in Thailand.

**2. Phenylketonuria (PKU)** is due to a deficiency of phenylalanine hydroxylase (PAH) and is inherited as an autosomal recessive trait. It is characterized chemically by the excretion of large amounts of phenylpyruvic acid, clinically by mental retardation, seizures, hypopigmentation, microcephaly, mousy odor, eczema, neonatal vomiting and defective myelin formation(7).

(K.K.) This 2 year old male infant with observed hypopigmentation and seizures since age 5 and 9 months respectively, was referred to Siriraj Hospital at age 1 year 11 months due to delayed development. Although consanguinity was denied, both parents came from the same village in Khon Kaen province. Hyperphenylalanine 1165.14  $\mu\text{mmol/L}$  (normal 50-100  $\mu\text{mmol/L}$ ), positive urine  $\text{FeCl}_3$  were noted and urine for organic acids analysis *via* (gas liquid chromatography and mass spectrometry) demonstrated increased excretion of 2-OH- phenylalanine, phenylalanine and 4-OH-phenyllactate. Developmental assessment (DQ = 39) was consistent with severe mental retardation. He was treated with low-phenylalanine diet (Lofenalac) which reduced his seizure activities satisfactorily.

**3. Homocystinuria** due to cystathionine  $\beta$ -synthase deficiency is characterized by increased plasma homocystine and methionine. The cardinal manifestations develop in the ocular, skeletal, cardiovascular and central nervous system. Ectopia lentis, marfanoid habitus, restricted joint mobility, thromboembolism and mental retardation are common, but highly variable manifestations (McKusick, 1972). Vitamin B<sub>6</sub> - responders are often mildly affected. The inheritance is autosomal recessive(8).

The authors report 2 siblings with a history of parental consanguinity and diagnoses of homocystinuria. **Case 1.** (W.J.) (Fig. 1) A nine-year-old girl had ectopia lentis, marfanoid habitus, positive urine cyanide nitroprusside and mild mental retardation. Quantitative amino acid analysis demonstrated elevated plasma methionine and homocysteine. **Case 2.** A six-year-old girl also had positive urine cyanide nitroprusside, elevated plasma methionine and homocysteine with borderline intelligence. The first case of homocysteine in Thailand was reported in 1980,

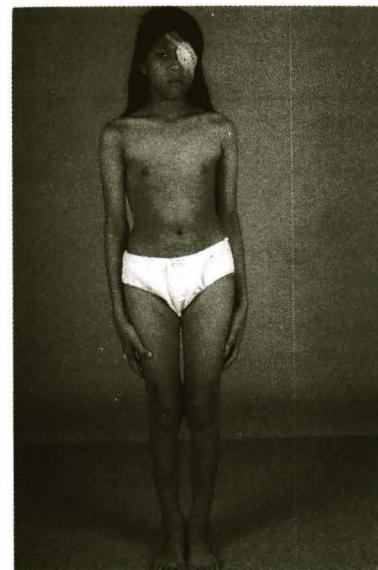


Fig. 1. Nine-year-old girl with homocystinuria.

by Cholvibul P *et al*, Air Force Med J 1980 ; 26 : 171-8. This is most likely the second reported case in twenty years. Management included Vit B<sub>6</sub>, methionine - restricted diet and genetic counseling. Enzyme assay and DNA analysis are being studied.

**4. Nonketotic hyperglycinemia (NKH)** is an inborn error of glycine degradation in which large quantities of glycine accumulate in all body tissues, including the central nervous system. The neonatal phenotype presents with lethargy, hypotonia and myoclonic jerks and progressing to apnea and often death. Intractable seizures and profound mental retardation is common in this disorder. Glycine is a neurotransmitter and is excitatory in the cortex at the N-methyl-D-aspartate receptor channel complex. The diagnosis is established at the substrate level by simultaneously determining CSF and plasma glycine concentrations and calculating CSF : plasma glycine ratio. NKH is inherited as autosomal recessive trait(9).

(P.V.) This 2 year-9 month-old infant girl developed vomiting after the first few days of life. Delayed development, microcephaly and recurrent vomiting were observed at age 3 months. Siriraj Hospital investigation at 10 months revealed CSF and plasma glycine ratio greater than 0.08. Abnor-

mal electroencephalogram and magnetic resonance imaging were demonstrated. Treatment consisted of sodium benzoate, folic acid, low-protein diet, L-carnitine and dextromethorphan. Poor outcome and prognosis were observed.

**5. Urea Cycle Defect (UCD)** is an inborn error of urea synthesis in which ammonium and other nitrogenous precursors of urea accumulate leading to episodic coma and a high mortality rate. Therapy with peritoneal dialysis, essential amino acids or their nitrogen-free analogues has increased survival(10).

**5.1 Argininosuccinate lyase deficiency (ALD)** (W.S.) A 3 month old male infant, a product of a consanguineous marriage (Songkhla province); developed poor feedings on day 3-lethargy, poor sucking, convulsion, hepatomegaly and subsequently hyperammonemic coma ; referred to Siriraj Hospital at 3 months with essential amino acid deficiency and severe dermatitis (acrodermatitis enteropathica). Citrullinemia and increased glutamic acid and argininosuccinic acid and its anhydrides in the urine confirmed the diagnosis of ALD. He expired at 5 months of age of overwhelming sepsis, fungemia and renal insufficiency.

**5.2 Argininosuccinate synthetase deficiency (ASS)** or Citrullinemia. (N.P) A seven week old female infant, product of consanguineous marriage and of Pakistani ethnic origin; developed intermittent vomiting since day 6. Initial diagnoses included ruminations, sepsis and pyloric stenosis for which she was operated on (day 30); however, vomiting continued and seizures, hyperammonemic coma developed; she was rescued from hyperammonemic coma within 30 hours upon referral to Siriraj Hospital. Significant elevations of Citrulline and L-glutamine were demonstrated. She was discharged in excellent condition to her home in Dubai, the United Arab Emirates.

**6. Menkes Disease** - an X-linked disorder resulting in severe growth failure and profound neurodegeneration in early childhood, caused by a defect in copper absorption. Clinical features usually present by 3 months of age by loss of developmental milestones and failure to thrive. A typical appearing infant usually has a cherubic face with pudgy cheeks, sagging jowls and scant eyebrows. Hair is sparse, resembling steel wool and on microscopy reveals twisting of hair shaft (pilli torti) as well as



Fig. 2. Four-month-old boy with Menkes disease.

fractures and longitudinal splitting. Diagnosis is usually difficult in the neonatal period until the more typical signs and symptoms appear(11).

(P.C.), (Fig. 2) A 4-month-old boy with seizures from the age of 3 months, later hypotonia and delayed development were observed. There was no parental consanguinity. Initial diagnosis was albinism, phenylketonuria due to hypopigmented hair and skin. Computed tomography of the brain demonstrated diffuse demyelination. Generalized cortical cerebellar atrophy was found on magnetic resonance imaging of the brain. Quantitative plasma amino acids and urine organic acids analyses were within normal limits; however, low serum copper and ceruloplasmin were noted. Trichorrhexis nodosa was later demonstrated. A trial of copper sulfate treatment was given for one month without any demonstrable improvement and copper histidine was not available.

**7. Propionic Acidemia (PA).** Isolated deficiency of propionyl CoA carboxylase, a major cause of the ketotic hyperglycinemia syndrome, results in the accumulation of propionate in blood and of 3-hydroxy-propionate, methylcitrate, tiglylglycine and unusual ketone bodies in urine. It is characterized by severe metabolic ketoacidosis, which often appears

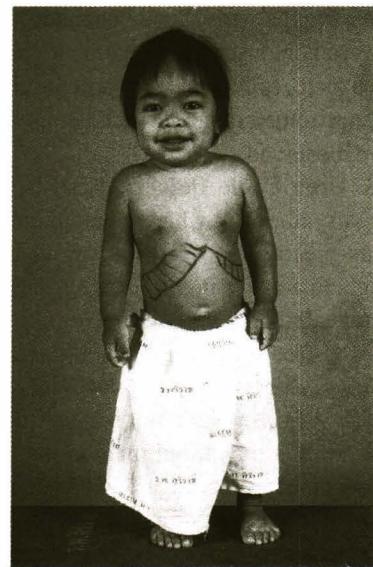
in the neonatal period and requires vigorous alkali therapy and protein restriction. Clinical course is characterized by repeated relapses, usually precipitated by excessive protein intake, constipation, or intercurrent infection. Treatment has been quite difficult and neurologic sequelae have been common(12).

(S.B.) A one year and 5 months old boy with a history of severe, metabolic acidosis since day 1, subsequently required respiratory support for 9 days; recurrent vomiting and lethargy led to repeated respiratory support. Clinical diagnosis of organic acidemia was suspected and confirmed by 2 months of age. Increased excretion of methylcitrate, propionylglycine and 3-OH-propionate found in urine via gas-liquid chromatography and mass spectrometry. Inadequate treatment due to unavailability of carnitine caused numerous hospitalizations, growth failure and delayed development. Subsequently treated at Siriraj Hospital at 1 year and 5 months with restricted protein intake, carnitine, biotin and control of infections with satisfactory outcome and guarded prognosis.

**8. Mucopolysaccharidosis (MPS)** - a heterogeneous group of lysosomal storage disorders caused by deficiency of enzymes catalyzing the stepwise degradation of glycosaminoglycans (mucopolysaccharides). There are 10 known enzymes deficiencies that give rise to six distinct MPS. Stepwise degradation of glycosaminoglycans requires 4 glycosidases, 5 sulfatases and 1 nonhydrolytic transferase. Clinical features are chronic and progressive with multisystem involvement, organomegaly, dysostosis multiplex and abnormal facies. Genetic transmission usually is autosomal recessive, except MPS II which is X-linked. Definite diagnosis of MPS is established by enzyme assays(13).

**8.1 Hurler syndrome (MPS I-H)** Deficiency of  $\alpha$ -L-iduronidase results in a wide range of clinical involvement, with 3 major recognized clinical entities-Hurler, Scheie and Hurler-Scheie-syndromes. MPS I-H is the most severe end of the spectrum. A progressive disorder with multiple organ and tissue involvement leading to premature death usually by 10 years of age. Diagnosis is usually made between 6-24 months of age - hepatosplenomegaly, skeletal deformities, coarse facial features, enlarged tongue, prominent forehead and joint stiffness. Progressive cloudy cornea since first year of life.

**Hurler syndrome MPS I-H (S.P.)** A 2-year-10 month-old girl, product of a non-consanguineous



**Fig. 3. Two-year and 2-month-old girl with Hurler syndrome (MPS I-H).**

marriage who developed normally until age 6 months when she developed frequent upper respiratory tract infections. Clinical diagnosis of MPS I-H was made at one year of age with positive urine mucopolysaccharides. Clinical features consisted of short stature, coarse facies, cloudy cornea, dysostosis multiplex congenita and mental retardation. Confirmation by enzyme diagnosis was performed at Siriraj Hospital in collaboration with Chulabhorn Research Institute. Bone marrow transplantation was considered; however, due to HLA incompatibility in a normal sibling, it was not done.

**Hurler syndrome MPS I-H (P.N.)**, (Fig. 3) A 2-year-2 month-old girl with coarse facies, cloudy cornea, claw-hand deformity, hepatosplenomegaly and generalized contracture of wrist, elbow, knee joints. Delayed growth and development (DQ 69) and urine positive for mucopolysaccharidoses were observed. Consanguinity was denied. Recurrent upper respiratory tract infections, noisy breathing, persistent copious nasal discharge, characteristic "dysostosis multiplex" and hearing loss were also observed. Enzyme confirmation is being done.

**Hurler-Scheie syndrome (MPS I H/S) - (C.K.)**, (Fig. 4) A 4 year-5 months-old boy with onset of short stature and joint stiffness since age 2. Initially seen by orthopedics for joint limita-

tions; however, coarse facies, short stature, macrocephaly, claw-hand deformities, mild cloudy cornea, umbilical hernia, mild scoliosis, hepatosplenomegaly, positive urine mucopolysaccharides and normal intelligence (DQ 98) were observed with a clinical phenotype that is intermediate between Hurler and Scheie syndromes. Enzyme analysis was performed (Chulabhorn Research Institute, Bangkok) to check for  $\alpha$ -L-iduronidase deficiency.

## SUMMARY

1. Due to marked improvement in health care in Thailand, inherited disorders are increasingly being recognized. There has been increased awareness and knowledge among health professionals particularly Thai pediatricians in the past decade.

2. A Genetic Metabolic Project/Center has been established at Division of Medical Genetics, Department of Pediatrics, Siriraj Hospital since the year 2000 with assistance from JICA - Japanese Intergovernmental Cooperation Agency which provided a Gas-Liquid Chromatography and Mass Spectrometry (GC/MS) and funding from Chaofa-Maha Chakri Pediatric Building at Siriraj Hospital (HPLC). Tandem Mass Spectrometry technology will be introduced in Thailand in the near future.

3. National neonatal screening program has been implemented into the public health infrastructure since 1996, providing approximately 40 per cent coverage at present. Plans are being made to accomplish 100 per cent coverage in year 2002.

## ACKNOWLEDGEMENTS

The authors wish to thank Drs. Toshiaki Oura (Osaka City Rehabilitation Training Center), Hiroshi Naruse (Kyorin University, Tokyo) and Masaru Fukushi (Sapporo City Institute of Public Health) who have been instrumental in the initiation of the neonatal screening program at Siriraj Hospital Faculty of Medicine in Bangkok, Thailand; Japan Intergovernmental Cooperation Agency (JICA) with assistance from Dr. Isamu Matsumoto (Matsumoto Institute of Life Science, Kanazawa) in providing the GC/MS instrument to the Genetic Metabolic Center at Siriraj Hospital Faculty of Medicine; expert training and valuable advice by Drs. Toshihiro Shinka (Medical Research Institute, Kanazawa Medical Uni-

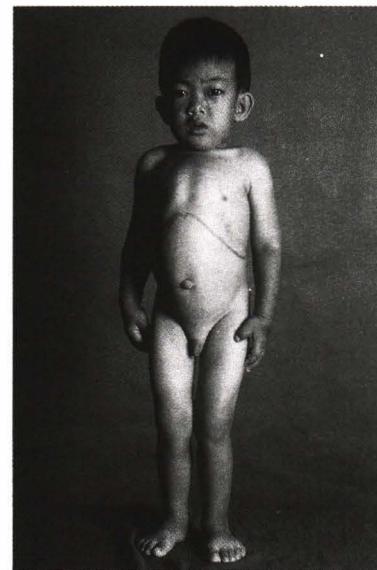


Fig. 4. Four-year and 5-month-old boy with Hurler-Scheie syndrome (MPS I H/S).

versity), Keiji Hara (Department of Forensic Medicine, Fukuoka University School of Medicine); research collaborators Drs. Seiji Yamaguchi and Masahiko Kimura (Shimane Medical University).

The authors also wish to thank Drs. Edwin H. Kolodny (New York University School of Medicine, New York, USA) for assistance in enzyme assays in several lysosomal storage disorders; Edwin W. Naylor (NeoGen Screening, Inc.) for assistance in the tandem mass spectrometry technology; Dr. Samruey Tritilanant for performance of developmental assessment (DQ) in several patients: Drs. Mahatana Kamolsilp (Pramongkutkla Hospital), Suthipong Pangkanon (Children National Center); Duangrurdee Wattanasirichaigoon (Ramathibodi Hospital Faculty of Medicine), Vorasuk Chotelersuk (King Chulalongkorn Memorial Hospital) for providing the data from the multicenter study on inherited metabolic disorders in Thailand. Jisnuson Svasti is a Senior Research Fellow of the Thailand Research Fund.

## REFERENCES

- Wasant P, Liammongkolkul S, Srisomsap C, Svasti J, Naylor EW, Matsumoto I. Inherited metabolic disorders in Thailand-Siriraj experience: Proceedings, 3<sup>rd</sup> Asia-Pacific Regional Meeting of the International Society of Neonatal Screen. Southeast Asian J Trop Med Public Health 1999; (30 Suppl 2): 124-37.
- Wasant P, Matsumoto I, Liammongkolkul S. Detection of inborn errors of metabolism in Thai infants *via* gas chromatography and mass spectrometry: Proceedings, 3<sup>rd</sup> Asia-Pacific Regional Meeting of the International Society of Neonatal Screen. Southeast Asian J Trop Med Public Health 1999; (30 Suppl 2): 160-5.
- Wasant P, Naylor EW, Liammongkolkul S. Detection of inherited metabolic disorders *via* tandem mass spectrometry in Thai infants ; Proceedings, 3<sup>rd</sup> Asia-Pacific Regional Meeting of the International Society of Neonatal Screen. Southeast Asian J Trop Med Public Health 1999; (30 Suppl 2): 138-9.
- Wasant P, Liammongkolkul S, Srisawat C, et al. Neonatal screening for congenital hypothyroidism and phenylketonuria at Siriraj Hospital, Mahidol University, Bangkok, Thailand-A pilot study: Proceedings, 3<sup>rd</sup> Asia-Pacific Regional Meeting of the International Society of Neonatal Screen. Southeast Asian J Trop Med Public Health 1999; (30 Suppl 2): 33-7.
- Naruse H. Establishment of screening systems in East Asia ; Proceedings, 3<sup>rd</sup> Asia-Pacific Regional Meeting of the International Society of Neonatal Screen. Southeast Asian J Trop Med Public Health 1999; (30 Suppl 2): 5-10.
- Gitzelman R, Steinmann B, van den Berghe G. Disorders of fructose metabolism. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 1489-520.
- Scriver CR, Kaufman S. Hyperphenylalaninemia: Phenylalanine hydroxylase deficiency. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 1667-724.
- Mudd SH, Levy HL, Kraus JP. Disorders of Transsulfuration. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 2007-56.
- Hamosh A, Johnston MV. Nonketotic Hyperglycinemia. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 2065-78.
- Brusilow SW, Horwitz AL. Urea cycle enzymes. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 1909-63.
- Culotta VC, Gitlin JD. Disorders of copper transport. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 3105-26.
- Fenton WA, Gravel RA, Rosenblatt DS. Disorders of propionate and methylmalonate metabolism. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 2165-93.
- Neufeld EF, Muenzer J. The mucopolysaccharidoses. In : Scriver CR, Beaudet AL, Sly WS, Valle D, eds. The metabolic and molecular basis of inherited disease, 8<sup>th</sup> edition, New York: McGraw-Hill, 2001: 3421-52.

## โรคพันธุกรรมเมtabolิกในประเทศไทย†

พรสวรรค์ วสันต์, พ.บ.\*, ชัยณุสรร สวัสดิวัตน์, ปร.ด.\*\*,  
จันทร์กานต์ ศรีสมทรพย์, ปร.ด.\*\*\*, สมพร เกลี่ยมมงคลกุล, วท.ม.\*

การศึกษาโรคพันธุกรรมเมtabolิกในประเทศไทยยังอยู่ในระยะแรกเริ่ม โรคส่วนใหญ่วินิจฉัยได้ทางคลินิก เนื่องจากขาดแคลนผู้เชี่ยวชาญและนักวิทยาศาสตร์ รวมทั้งห้องปฏิบัติการที่มีความสามารถในการวินิจฉัยและวิเคราะห์โรคกลุ่มนี้จึงดัดว่ามีความยุ่งยากมาก นอกจากนั้นยังไม่ได้รับการสนับสนุนอย่างจริงจัง เนื่องจากแพทย์ยังมีความเชื่อว่าโรคพันธุกรรมเมtabolิกเป็นโรคที่พบได้น้อย จากการศึกษาข้อมูลของหน่วยเวชพันธุศาสตร์ ภาควิชาการเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล (ปี พ.ศ. 2526-2531) พบว่าผู้ป่วยที่ส่งสัมภาระเป็นโรคพันธุกรรมเมtabolิกมีประมาณร้อยละ 2-3 ของผู้ป่วยที่เข้ารับการรักษา ในภาควิชาการเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล (ซึ่งมีทั้งหมดประมาณปีละ 5,000 กว่าคน)

ในระยะ 10 กว่าปีที่ผ่านมา (พ.ศ. 2531-2544) การศึกษาวินิจฉัยและประสบการณ์ในการดูแลรักษา ผู้ป่วยโรคพันธุกรรมเมtabolิกเพิ่มพูนมากขึ้นและให้น้ำไปสู่การก่อตั้งศูนย์พันธุกรรมเมtabolิก โดยมีการร่วมมือกับสถาบันในประเทศไทย (สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์) และต่างประเทศ (ญี่ปุ่นและสหราชอาณาจักร) สามารถวินิจฉัยโรคพันธุกรรมเมtabolิกได้หลากหลาย เช่นโรคที่เกิดจากความผิดปกติของ carbohydrates, amino acids, organic acids, mitochondrial fatty acid oxidation, peroxisomal, lipidoses และ mucopolysaccharidoses เป็นต้น การศึกษานี้กล่าวถึงการก่อตั้งศูนย์พันธุกรรมเมtabolิกในประเทศไทย งานวิจัยที่เกี่ยวกับการตรวจกรองทางกราฟิกและการรับรวมญี่ปุ่นจาก 5 สถาบัน ได้แก่ สถาบันสุขภาพเด็ก แห่งชาติมหาราชินี, โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์, วิทยาลัยแพทยศาสตร์พระมงกุฎเกล้า, คณะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี และคณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล โรคพันธุกรรมเมtabolิกที่ได้รายงานไว้ในการศึกษานี้ได้แก่ fructose-1, 6-bisphosphatase deficiency, phenylketonuria, homocystinuria, nonketotic hyperglycinemia, urea cycle defect (arginino succinate lyase deficiency, argininosuccinate synthetase deficiency), Menkes disease, propionic acidemia และ mucopolysaccharidoses (Hurler, Hurler-Scheie) เป็นต้น

**คำสำคัญ :** โรคพันธุกรรมเมtabolิก, ศูนย์พันธุกรรมเมtabolิก, Multicenter Study of Inherited Metabolic Disorders in Thailand

พรสวรรค์ วสันต์, ชัยณุสรร สวัสดิวัตน์,  
จันทร์กานต์ ศรีสมทรพย์, สมพร เกลี่ยมมงคลกุล  
ฯดหมายเหตุทางแพทย์ ฯ 2545; 85 (ฉบับพิเศษ 2): S700-S709

\* สาขาวิชาเวชพันธุศาสตร์, ภาควิชาการเวชศาสตร์, คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล, มหาวิทยาลัยมหิดล, กรุงเทพ ฯ 10700

\*\* ภาควิชาชีวเคมี, คณะวิทยาศาสตร์, มหาวิทยาลัยมหิดล, กรุงเทพ ฯ 10400

\*\*\* ห้องปฏิบัติการชีวเคมี, สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์, กรุงเทพ ฯ 10210

† รายงานในที่ประชุมประจำปีของสมาคมโรคพันธุกรรมเมtabolิกแห่งประเทศไทยญี่ปุ่น ครั้งที่ 44 'สัมมนาโรคพันธุกรรมเมtabolิก ครั้งที่ 2 แห่งเอเชีย' ณ เมืองคูรูเม ประเทศญี่ปุ่น เมื่อ 8-10 พฤษภาคม 2544